ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ/ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΑΛΑΤΟΣ

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΑΠΟΥΝΟΘΗΚΗ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ/ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

1. **Αφαίρεση της συσκευασίας και έλεγχοι:** Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν έχει υποστεί βλάβες κατά τη μεταφορά και ότι η πόρτα κλείνει σωστά. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο προσωπικό ή στον αντιπρόσωπό μας.
- Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, γιατί αποτελούν πιθανή εστία κινδύνου.

2. **Ηλεκτρικές και υδραυλικές συνδέσεις** Όλες οι συνδέσεις με το δίκτυο ύδρευσης και το ηλεκτρικό δίκτυο πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους κατά τόπους κανονισμούς ασφαλείας (βλέπε συνημμένες οδηγίες εγκατάστασης). Χρησιμοποιήστε το πλυντήριο μόνο για οικιακή χρήση και σύμφωνα με τις οδηγίες.

   Μη βάζετε σε λειτουργία το πλυντήριο αν υπάρχουν ζημιές κατά τη μεταφορά. Απευθυνθείτε στο Σέρβις ή στην Αντιπροσωπεία.

   (Τηρείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που διατίθενται χωριστά)

3. **Τροφοδοσία και αποχέτευση του νερού**
- Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς που εκδίδει ο Οργανισμός διανομής πόσιμου νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες παροχής και αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένοι ή βουλωμένοι.
- Αν το μήκος των σωλήνων δεν επαρκεί, απευθυνθείτε στο Σέρβις ή στον αντιπρόσωπό μας.
- Ο σωλήνας νερού πρέπει να συνδέεται στη βρύση με τρόπο ασφαλή και απόλυτα στεγανό.
- Η θερμοκρασία του νερού τροφοδοσίας εξαρτάται από το μοντέλο. Σωλήνας νερού με ένδειξη “25°C Max”: μέγιστη θερμοκρασία 25°C. Όλα τα άλλα μοντέλα: μέγιστη θερμοκρασία 60°C.
- Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το νερό της αποχέτευσης ρέει ελεύθερα (εν ανάγκη, αφαιρέστε το πλέγμα από το σιφόνι του νιπτήρα).
- Στερεώστε το σωλήνα αποχέτευσης στο σιφόνι με ένα κολάρο, ώστε να μην μπορεί να αποσπαστεί. Μόνο για συσκευές που διαθέτουν σύστημα διακοπής του νερού: εάν τηρηθούν οι οδηγίες σύνδεσης, το σύστημα διακοπής του νερού είναι σε θέση να προλάβει διαρροές που μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στην κατοικία σας.

4. **Ηλεκτρική σύνδεση**
- Τηρήστε τους κατά τόπους κανονισμούς που εκδίδει ο Οργανισμός παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.
- Η τάση τροφοδοσίας αναγράφεται στην πινακίδα, στην εσωτερική και δεξιά πλευρά της πόρτας.
- Η γείωση της συσκευής επιβάλλεται από το νόμο.
- Μη χρησιμοποιείτε προεκτάσεις ή πολύπριζα.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση συντήρησης, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα του ρεύματος.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
- **Για την Αυστρία:** εάν στη συσκευή συνδεθεί σε σειρά ένας διακόπτης ρεύματος βλάβης, αυτός πρέπει να είναι ευαίσθητος σε παλμικά ρεύματα.

ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

1. **Συσκευασία:**
   Η συσκευασία αποτελείται από 100% ανακυκλώσιμο υλικό και φέρει το σήμα της ανακύκλωσης.

2. **Πώς να εξοικονομήσετε ενέργεια και νερό:**
- Μην ξεπλένετε τα σκεύη κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων μόνο αν είναι γεμάτο ή, αν έχει γεμίσει μόνο ένα καλάθι, επιλέξτε το πρόγραμμα πλύσης με μισό φορτίο (αν υπάρχει).
- Εάν είναι διαθέσιμες οικολογικές πηγές ενέργειας, όπως θέρμανση με ηλιακούς συσσωρευτές, αντλίες θερμότητας ή κεντρική εγκατάσταση θέρμανσης, συνδέστε το πλυντήριο στον αγωγό ζεστού νερού με μέγιστη θερμοκρασία 60°C. Βεβαιωθείτε για την καταλληλότητα του σωλήνα τροφοδοσίας νερού. Βλέπε το κεφάλαιο “Συνδέσεις” των οδηγιών.

3. **Διάθεση:**
   Το προϊόν κατασκευάζεται με ανακυκλώσιμα υλικά. Σε περίπτωση διάλυσης, ακολουθήστε τους κατά τόπους κανονισμούς για την ανακύκλωση των απορριμμάτων.
   Σε κάθε περίπτωση το πλυντήριο πιάτων πρέπει να αχρηστεύεται κόβοντας το ηλεκτρικό καλώδιο.

4. **Ασφάλεια για παιδιά**
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το πλυντήριο πιάτων.
- Φυλάξτε το απορρυπαντικό, το λαμπρυντικό και το αλάτι, σε μέρος στεγνό, μακριά από παιδιά.

5. **Γενικές συμβουλές:**
- Η ανοιχτή πόρτα μπορεί να αντέξει μόνο το φορτίο του καλαθιού και των σκευών.
  Μη χρησιμοποιείτε την ανοιχτή πόρτα σαν βάση στήριξης, μην κάθεστε και μην στηρίζεστε πάνω της: **το πλυντήριο μπορεί να ανατραπεί!**
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες στο χώρο πλυσίματος: **κίνδυνος έκρηξης!**
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά, λαμπρυντικά και αναγεννητικά άλατα για πλυντήρια πιάτων.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού και συντήρησης, σβήστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση του νερού.
- Σε περίπτωση βλάβης, σβήστε το πλυντήριο και κλείστε τη βρύση του νερού.
- Σε περίπτωση ανάγκης, το ηλεκτρικό καλώδιο πρέπει να αντικαθίσταται με καλώδιο ίδιων χαρακτηριστικών που θα βρείτε στο Σέρβις. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο τεχνικό.
- Στο τέλος του προγράμματος, σβήστε το πλυντήριο και κλείστε τη βρύση του νερού. Στα μοντέλα με σύστημα διακοπής του νερού, η ενέργεια αυτή δεν είναι αναγκαία.

6. **Μόνο για συσκευές που διαθέτουν σύστημα διακοπής του νερού:**
   Στο σωλήνα τροφοδοσίας του νερού και στο πλαστικό κιβώτιο υπάρχουν ηλεκτρικά εξαρτήματα. Αποφύγετε συνεπώς το κόψιμο του σωλήνα και μη βυθίζετε το κιβώτιο σε νερό. Σε περίπτωση βλάβης του σωλήνα, σβήστε αμέσως τη συσκευή.

7. **Προειδοποιήσεις για τις δοκιμές σύγκρισης:**
   Οι συνθήκες για τις δοκιμές σύγκρισης, περιγράφονται στην πρόσθετη σελίδα “Προειδοποιήσεις για τις δοκιμές σύγκρισης”.

Δήλωση συμμόρφωσης CE
Η συσκευή αυτή έχει μελετηθεί, κατασκευαστεί και πωληθεί σύμφωνα με τις ακόλουθες Οδηγίες:
- 73/23/EOK
- 89/336/EOK
- 93/68/EOK

Ικανότητα:
σκεύη για 8 άτομα.

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΑΛΑΤΟΣ

Με σκληρότητα του νερού μεγαλύτερη από **1**, πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο για πρώτη φορά, γεμίστε τη θήκη με αναγεννητικό αλάτι (για να πληροφορηθείτε το βαθμό σκληρότητας του νερού της περιοχής σας, απευθυνθείτε στον Οργανισμό ύδρευσης ή ελέγξτε τον τελευταίο λογαριασμό νερού).
Αν η σκληρότητα του νερού δεν αντιστοιχεί στη θέση **2** του επιλογέα (προεπιλογή κατά την παράδοση) ή αν η σκληρότητα του νερού αλλάξει, ρυθμίστε το σωστό βαθμό σκληρότητας νερού στο καπάκι της θήκης άλατος ή (ανάλογα με το μοντέλο) με το σύστημα 2 ή 3.

Σύστημα 2:

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής του προγράμματος και το πλήκτρο On/Off (η λυχνία στο δείκτη στάθμης του άλατος αναβοσβήνει και οι λυχνίες και ανάβουν). Για να αλλάξετε την προγραμματισμένη τιμή: κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής προγράμματος έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή τιμή.
2. Μόλις εμφανιστεί ο βαθμός σκληρότητας νερού που θέλετε να προγραμματίσετε, πιέστε το πλήκτρο On/Off.

Σύστημα 3:

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Start και ταυτόχρονα γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων κατά μία θέση προς τα αριστερά.
2. Αφήστε το πλήκτρο Start (η λυχνία του δείκτη στάθμης άλατος αναβοσβήνει και εμφανίζεται η τιμή ρύθμισης 2). Για να αλλάξετε την προγραμματισμένη τιμή: πιέστε το πλήκτρο Start έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή τιμή.
3. Όταν εμφανιστεί ο βαθμός σκληρότητας νερού που θέλετε να προγραμματίσετε και ανάψουν οι λυχνίες, όπως στον πίνακα, γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων στη θέση “Off”.

Πίνακας κατηγοριών σκληρότητας νερού:

Σύστημα 1

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Κατηγορία σκληρότητας
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0
7-11	12-16	9-11	1,2-2,0	1
12-16	17-29	12-20	2,1-2,9	2
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	3
22-35	38-62	27-44	3,8-6,2	4

Σύστημα 2 και 3

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Κατηγορία σκληρότητας	Λυχνίες
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0	καμία αναμμένη λυχνία
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1	/
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2	/
22-35	38-60	27-44	3,8-6,2	3	/

Για να γεμίσετε τη θήκη άλατος
Προσοχή: χρησιμοποιήστε μόνο αλάτι για πλυντήρια πιάτων!
Η πλήρωση της θήκης άλατος με ακατάλληλα υλικά, για παράδειγμα με απορρυπαντικό, καταστρέφει ανεπανόρθωτα την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης.

1. Βγάλτε το κάτω καλάθι.
2. Ξεβιδώστε το καπάκι αριστερόστροφα.
3. Μόνο για την πρώτη χρήση του πλυντηρίου: γεμίστε τη θήκη με νερό ως το χείλος.
4. Γεμίστε τη θήκη άλατος ως το χείλος (με τη βοήθεια του ειδικού χωνιού) (την πρώτη φορά min. 1,5 kg και max. 2 kg) και ανακατέψτε με τη λαβή ενός κουταλιού.
5. Βιδώστε το καπάκι δεξιόστροφα και βεβαιωθείτε ότι έκλεισε σωστά.
6. Τοποθετήστε το κάτω καλάθι.
7. Όταν προσθέτετε αναγεννητικό αλάτι, ξεκινήστε αμέσως ένα πρόγραμμα πλύσης (το αρχικό ξέβγαλμα δεν αρκεί), έτσι ώστε να εξαλειφθεί αμέσως το διάλυμα άλατος που διαρρέει και να αποφύγετε τη διάβρωση.

Ένδειξη της στάθμης του άλατος
Το πλυντήριο διαθέτει έναν ηλεκτρικό δείκτη ή έναν οπτικό δείκτη της στάθμης του άλατος (ανάλογα με το μοντέλο).
Ηλεκτρικός δείκτης
Η λυχνία στον πίνακα των χειριστηρίων ανάβει όταν πρέπει να γεμίσετε τη θήκη άλατος.
Οπτικός δείκτης
Όταν η ποσότητα άλατος είναι επαρκής, ο πλωτήρας είναι ορατός από το παραθυράκι στο πώμα. Ο πλωτήρας χαμηλώνει και δεν φαίνεται όταν το δοχείο άλατος πρέπει να γεμίσει.

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟΥ

Το λαμπρυντικό διευκολύνει το στέγνωμα των σκευών, κάνοντας το νερό να γλιστράει στην επιφάνειά τους, έτσι ώστε να μη μένουν γραμμώσεις και λεκέδες. Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο για πρώτη φορά, γεμίστε τη θήκη.

Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικά για πλυντήρια πιάτων.

1. Πιέστε το πλήκτρο για να ανοίξετε το καπάκι.
2. Αδειάστε το λαμπρυντικό στο άνοιγμα έως ότου ο δείκτης στάθμης γίνει σκούρος.
   Αν κατά λάθος σας χυθεί λαμπρυντικό, αφαιρέστε το αμέσως! Με τον τρόπο αυτό αποφεύγεται ο υπερβολικός σχηματισμός αφρού που μπορεί να επηρεάσει το αποτέλεσμα του πλυσίματος.
3. Κλείστε το πώμα.

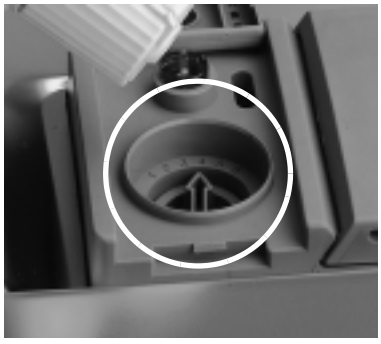
Πώς να ρυθμίσετε τη δόση του λαμπρυντικού

Ρύθμιση εργοστασίου: **θέση 4.**

Εάν δεν σας ικανοποιεί το αποτέλεσμα του πλυσίματος ή του στεγνώματος, μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση της δόσης λαμπρυντικού.

Στη συνέχεια, ελέγχετε τακτικά τη στάθμη του λαμπρυντικού.

1. Πιέστε το πλήκτρο για να ανοίξετε το καπάκι.
2. Αν τα σκεύη παρουσιάζουν γραμμώσεις: ρυθμίστε τη δόση λαμπρυντικού σε χαμηλότερη θέση (**-**) χρησιμοποιώντας ένα κέρμα ή παρόμοιο αντικείμενο. Αν τα σκεύη δεν στεγνώνουν καλά: ρυθμίστε τη δόση σε υψηλότερη θέση (**+**).
3. Κλείστε το πώμα.



Ένδειξη της στάθμης του λαμπρυντικού:

Οπτικός δείκτης:

ανοιχτόχρωμο	προσθέστε λαμπρυντικό
σκούρο	επαρκές λαμπρυντικό

Βοηθητικός ηλεκτρικός δείκτης (αν υπάρχει):

Η λυχνία στον πίνακα των χειριστηρίων ανάβει όταν πρέπει να προσθέσετε λαμπρυντικό.

ΠΩΣ ΝΑ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΤΗ ΣΑΠΟΥΝΟΘΗΚΗ

Για το απορρυπαντικό υπάρχει ειδική θήκη.

Για να αποφύγετε τη ρύπανση του περιβάλλοντος, μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού από την ενδεδειγμένη. Η απαιτούμενη δόση προϊόντος αλλάζει ανάλογα με τις διάφορες μάρκες.

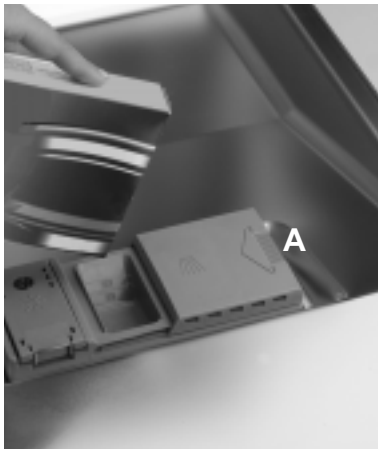
Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε παστίλιες, ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες του κατασκευαστή τους.

Τα απορρυπαντικά “νέας γενιάς” περιέχουν ένζυμα που επιτρέπουν την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων πλυσίματος με τη χρήση των προγραμμάτων Bio.
Τα προγράμματα αυτά ενδείκνυνται και για όλα τα άλλα απορρυπαντικά πλυντηρίων.

Βάλτε το απορρυπαντικό:

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό για πλυντήρια πιάτων.

Γεμίστε τη θήκη απορρυπαντικού μόνο πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα πλύσης.



1. Πιέστε το μοχλό **A**, το καπάκι ανοίγει αυτόματα μετακινούμενο προς τα δεξιά.

2. Βάλτε το απορρυπαντικό: η κάτω ένδειξη στο εσωτερικό της θήκης απορρυπαντικού αντιστοιχεί σε 15 ml προϊόντος και η μεσαία σε 25 ml.
   Η μέγιστη χωρητικότητα της θήκης απορρυπαντικού είναι 40 ml. Τηρήστε τις δόσεις απορρυπαντικού που συνιστά ο κατασκευαστής.

3. Κλείστε το καπάκι μετακινώντας το προς τα αριστερά και πιέζοντας ελαφρά. Ο μοχλός ασφαλίζει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού και συντήρησης, σβήστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση του νερού.

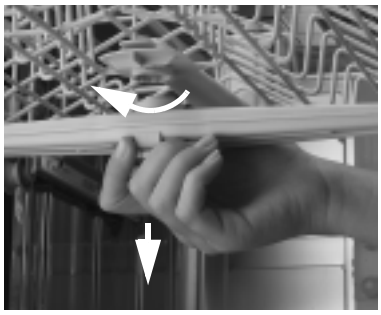
Καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος:
Για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και ουδέτερο απορρυπαντικό.
Καθαρίζετε των πίνακα χειριστηρίων μόνο με υγρό πανί.
Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη.

Καθαρισμός του εσωτερικού:
Καθαρίζετε περιοδικά το λάστιχο και το εσωτερικό της πόρτας με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τροφών.

Πάνω εκτοξευτήρας:

1. Ξεβιδώστε το παξιμάδι (γυρίστε αριστερά) και βγάλτε τον εκτοξευτήρα τραβώντας τον προς τα κάτω.
2. Ξεπλύνετε τα μπεκ.
3. Για να τοποθετήσετε τον κάτω εκτοξευτήρα πρέπει να τον κεντράρετε στο περιστρεφόμενο υποστήριγμα.
4. Σφίξτε το παξιμάδι (δεξιόστροφα).
   Το παξιμάδι, για να σφίξει σωστά, πρέπει να ασφαλίσει!

Ο εκτοξευτήρας πρέπει να γυρίζει ελεύθερα.



Κάτω εκτοξευτήρας:

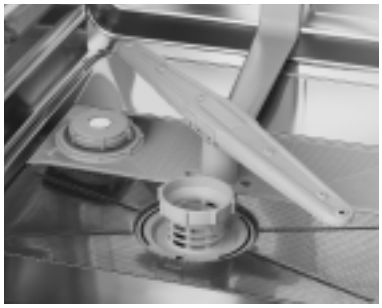
1. Βγάλτε τον εκτοξευτήρα τραβώντας τον προς τα πάνω.
2. Ξεπλύνετε τα μπεκ.
3. Για να τοποθετήσετε τον κάτω εκτοξευτήρα πρέπει να τον κεντράρετε στον στροφέα του δρομέα και να τον στερεώσετε.
4. Πιέστε τον εκτοξευτήρα προς τα κάτω, έως ότου ασφαλίσει.

Ο εκτοξευτήρας πρέπει να γυρίζει ελεύθερα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός των φίλτρων:

1. Γυρίστε το φίλτρο με το φαρδύ πλέγμα και το φίλτρο με το λεπτό πλέγμα προς τα δεξιά και βγάλτε τα.
2. Αφαιρέστε ενδεχόμενα υπολείμματα τροφών και πλύνετε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.
3. Τοποθετήστε πάλι τα φίλτρα και στερεώστε το φίλτρο με το φαρδύ και με το λεπτό πλέγμα στρέφοντας προς τα αριστερά.
4. Ελέγξτε αν τα φίλτρα τοποθετήθηκαν σωστά.
   Μη βάζετε σε λειτουργία το πλυντήριο χωρίς να έχετε τοποθετήσει τα φίλτρα και ελέγξτε αν τα φίλτρα εγκαταστάθηκαν σωστά για να εξασφαλίσετε ικανοποιητικά αποτελέσματα.



NOTES

396gr94500.fm5 Page 76 Wednesday, July 4, 2001 12:54 PM

Ecological Paper

Printed in Germany

D GB F NL E P I GR

1/1200